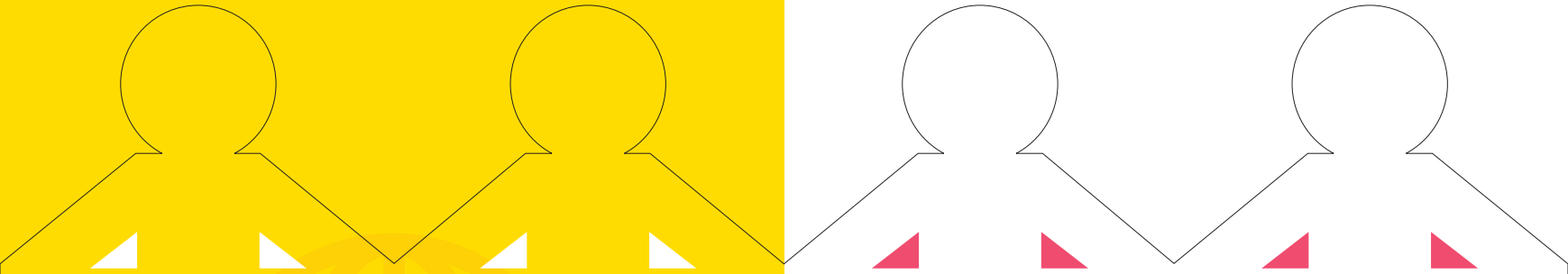


Первые шаги навстречу Республике Корея

Ознакомительная программа поддержки
иммигрантов в начальной адаптации

법무부 MINISTRY OF JUSTICE
출입국·외국인정책본부 KOREA IMMIGRATION SERVICE

법무부 MINISTRY OF JUSTICE
출입국·외국인정책본부 KOREA IMMIGRATION SERVICE

RUSSIAN

Это программа является ступенькой
к надеждам и мечтам для иммигранта,
принимающего активное участие
в программе поддержки
начальной адаптации

Программа начальной адаптации для иммигрантов

Для всех иммигрантов, начинающих свой новый этап жизни в Корее, участвуя в этой программе, оказывается поддержка в преодолении разницы в культуре и среде, помогая обосноваться и стать достойным членом общества.

Программа была создана для всех иммигрантов, таких как брачные мигранты, иностранные студенты, беженцы, для обладателей артистической визы, специализированной рабочей визы и т.д., в целях безопасной адаптации в стране. В первом полугодии 2014 года для начала ввели показательный пример для некоторых лиц, таких как иностранные студенты, иностранные исполнители на сцене(E-6-2) и т.д., во втором полугодии планируется увеличение учащихся и учреждений.

Проживающие в местах большой скученности иностранцев

участвующие лица

иностранные лица, проживающие в местах скученности иностранцев*

* свыше 10тыс. иностранцев, проживающие в автономных регионах муниципалитета

образовательные учреждения

Предполагаемые учреждения среди муниципалитетов* и организаций поддержки иностранцев**(на 2014год)

* Центр сообщества иммигрантов города Ансан, Центр иммигрантов г.Кимпо, Центр социального благосостояния иностранцев г.Хвасонг

** Церковь этнических корейцев г.Ансан, Глобал центр региона Кёнги, частный центр поддержки социальной интеграции для мигрантов, Церковь Ханджунсаранг

Время проведения

Время проведения в месяц один раз(в зависимости от спроса гибкий график)

содержание программы

Страна(порядки Республики Корея), сообщество(информация об адаптации в корейском обществе) рассчитано на 2часа

Для иностранных студентов

участвующие лица

Для обладателей виз студенческая(D-2), изучение корейского языка(D-4-1) и другие учащиеся иностранцы, пребывающие по другим визам

образовательные учреждения

Университеты, желающие принять иностранных студентов для прохождения программы начальной адаптации*

* университеты, получившие поручение в первом полугодии(7) : университеты Кёнхидэ, Донгукдэ, Кукминдэ, Букёнгдэ, Инхадэ, Кемёнгдэ, Хонамдэ

Время проведения

В 2014 году первого полугодия было проведено обучение в 7-ми университетах страны, во втором полугодии того же года увеличилось до 67 университетов. *

* график обучения и наименование образовательного учреждения будет сообщено на информационной страничке социальной интеграции(www.socinet.go.kr)

содержание программы

Личное(успешное обучение за рубежом), сообщества(необходимые уведомления иностранных студентов), страна(порядки Республики Корея), будущее(как стать членом Республики Кореи) обучение рассчитано на 4 часа

Зарубежные этнические корейцы

участвующие лица

Обладатели виз C-3-1(техническое обучение) и H-2(рабочий визит), исключая повторно вернувшихся.

время обучения

Обязательное прохождение обучения до регистрации карточки иностранца

образовательные учреждения

Иммиграционные офисы и другие учреждения(всего 18*)

* 12 иммиграционных офисов : Пусан, Инчхон, Сувон, Джеджу, Тэгу, Тэджон, Янгджу, Ульсан, Кванджу, Чангвон, Чонгджу, Джонджу

Назначенные учреждения : Сеульская организация поддержки по обучению зарубежных соотечественников(корпоративное юридическое лицо), Центр мультикультурных семей "Хэнбок нанум", Церковь Джуанджанро(Инчхон), корпорация Нанумква Биум(Сувон), университет Моквондэ(Тэджон), Центр поддержки мультикультурных семей Пёнхва г.Янгджу.

содержание программы

Личное(информация по адаптации, миграционные законоположения), страна(базовая правовая система, система и культурные различия разных стран, виды основных нарушений и т.д.)

※ Зарегистрироваться на страничке интернета http://www.socinet.go.kr и подать заявку на программу начальной адаптации

Иностранные артисты

участвующие лица

Иностранные артисты(обладающие статусом визы E-6-2 искусство*развлечение)

образовательные учреждения

7 иммиграционных офисов(Сеул, Пусан, Сувон, Тэгу, Янгджу, Ульсан, Чангвон)

время проведения

В первом полугодии 2014 года программа была проведена в 7-ми иммиграционных офисах, во втором полугодии будут проводиться во всех офисах страны

содержание программы

Личное(информация по адаптации), страна(порядок в Корее), права человека(защита прав человека) *

* в качестве профессионального лектора по теме "защита прав человека" выступит сотрудник Корейской Комиссии по правам человека

Брачные иммигранты

цель проведения

❶ Программа, необходимая для адаптации в корейском обществе с предоставлением информации для первоначального проживания в стране, предназначена для только что прибывших в страну брачных иммигрантов(в прошлом программа "Хэппи-старт")

❷ Программа проводится с целью устранения разногласий или конфликтов из-за культурных различий между супругами мультикультурных семей, для создания счастливой семейной жизни.

Программа начальной адаптации для иммигрантов ❷

главное содержание

❶ Встреча с опытным брачным мигрантом(наставление)

❷ Семейное образование и обучение супруга

❸ Основные правовые порядки, система въезда в страну и выезда · визовое пребывание и т.д.

❹ Значение образования конституции, программа социальной интеграции и тому подобные обучающие программы

участвующие лица

Иностранное лицо, прибывшее в страну по семейной визе(F-6) и члены их семьи

※ могут участвовать и те брачные иммигранты и члены их семьи, кто уже получил регистрационные карты

способы для участия

❶ Подать онлайн заявку, зарегистрировавшись на сайте "информационная страничка социальной интеграции" (www.socinet.go.kr) на имя брачного мигранта.

❷ Место проведения : иммиграционные офисы(15), филиалы иммиграционных служб(3), Центры поддержки мультикультурных семей и т.д.

※ на сайте "информационной странички социальной интеграции" в разделе меню "хеппи-старт" кликнув на "управление графиком"(일정관리), проверить график обучения по местам проведения обучения.

※ после обучения, чтобы в дальнейшем пройти регистрацию иностранца и продлить визовое пребывание, просим регистрироваться в учреждениях по месту прописки.

Привилегии после прохождения курса

❶ При начальном продлении, срок пребывания визы продлевается сразу на 2 года

❷ Зачисление 2-х часов прослушивания в программе социальной интеграции

Прибывшие дети

участвующие лица

Прибывшие вслед за своей семьей подростки для проживания в стране, независимо от статуса визы

обучающие учреждения

Образовательные учреждения для прибывших в страну детей* (на 2014г)

* школа "Соульдасомхаккё", библиотека Курогу в воскресной школе "Оуллим джумаль хаккё", школа "Хангук политек дасом хаккё".

время проведения

Проводится 1раз в месяц(в зависимости от спроса гибкий график)

состав программы

Страна·сообщество(порядок в Республике Корея, информация по адаптации в корейском обществе), личное(будущее карьеры) в целом 2часа

Программа социальной интеграции

Курс обучения социальной интеграции предназначен для проживающих в Корее и проходящих адаптацию иммигрантов, с целью заложить для этого все необходимые базовые знания(корейский язык и корейскую культуру, понимание корейского общества и др.), чтобы стать полноправным членом нашего общества.

содержание программы

1. Корейский язык и корейская культура : 415 часов
2. Знакомство с культурой корейского общества (в обязательном порядке) : 50 часов

	0 этап	1 этап (начальный уровень 1)	2 этап (начальный уровень 2)	3 этап (средний уровень 1)	4 этап (средний уровень 2)	5 этап
Курс	первоначальный уровень корейского языка	Корейский язык и корейская культура				знакомство с корейским обществом
кол-во часов	15часов	100часов	100часов	100часов	100часов	50часов
баллы предварительного тестиро вания	устное изложение до 3-х баллов (баллы за письмо не учитываются)	от 3 ~ до 20 баллов	от 21 ~ до 40 баллов	от 41 ~ до 60 баллов	от 61 ~ до 80 баллов	от 81 ~ до 100 баллов

※ в зависимости от результата предварительного тестирования корейского языка, распределение по этапам обучения

лица, которые могут принять участие

1. Зарубежные корейцы, иностранные рабочие, брачные мигранты, беженцы, специалисты и другие лица, легально пребывающие в Корее иммигранты.
2. Лица, получившие гражданство Республики Корея в течение 3-х лет

способ регистрации

1. Зарегистрировавшись на сайте "информация о социальной интеграции" 사회통합정보망(www.socinet.go.kr), после подачи онлайн-заявки на участие в разделе "программа социальной интеграции" 사회통합프로그램, пройти предварительное тестирование.
   ※ Для желающих пройти курс с 0-го этапа, предварительное тестирование можно не проходить.
2. До сдачи экзамена, распечатать с сайта подтверждение о регистрации со своей странички и взять с собой вместе с удостоверением личности

Набор и дата тестирований на 2014 год

	дата набора участников	предварительное тестирование	промежуточное тестирование(KLCT)	окончательное тестирование(KINAT)
1поток	06.01 ~ 17.01	25.01(суббота) 13:00	24.05(суббота) 13:00	19.04(суббота) 13:00
2поток	10.03 ~ 21.03	29.03(суббота) 13:00	05.07(суббота) 13:00	26.07(суббота) 13:00
3поток	31.03 ~ 02.05	10.05(суббота) 13:00	30.08(суббота) 13:00	25.10(суббота) 13:00
4поток	**19.05 ~ 01.08**	**09.08(суббота) 13:00**	**27.09(суббота) 13:00**	-
5поток	**18.08 ~ 24.10**	**01.11(суббота) 13:00**	**29.11(суббота) 13:00**	-

※ В случае регистрации на участие с 0-го этапа, освождение от предварительного тестирования

Привилегии после окончания

1. Освобождение от письменного экзамена и собеседования
2. При подаче документов на визу F-5(вид на жительство), можно не сдавать документы о подтверждении знания уровня корейского языка
3. Присвоение баллов при подаче документов на визу резидента F-2(специалист) по бальной системе

China

Vietnam

Philippines

Cambodia

Mongolia

Uzbekistan

Thailand

Программа для вступающих в международный брак граждан Республики Корея

Прививая правильное представление о международном браке, оказание поддержки в формировании здоровой семьи

Программа для вступающих в международный брак граждан Республики Корея

Что такое "программа - руководство о международном браке"?

Эта программа предназначена для граждан Южной Кореи, желающих вступить в международный брак, либо уже вступившие в международный брак и собирающиеся пригласить иностранного супруга(у). Программа помогает понять все тонкости о международных браках, чтобы в дальнейшем вести счастливую семейную жизнь.

участвующие лица, супруги которые являются гражданами нижеследующих стран :
Китай, Вьетнам, Филиппины, Монголия, Узбекистан, Тайланд(7 стран)

※ Лица, освобожденные от участия в программе : в случае пребывания в стране супруга, либо в какой-либо другой стране и находящихся в отношениях свыше 45 дней, в случае пребывания в Корее и находящихся в отношениях свыше 91 дней, в случае беременности, рождения детей и другие веские причины

Основное содержание : в целом 3 часа

1. Знакомство с системой, культурой, этикетом местной страны иностранного государства
2. Разъяснение политики правительства, т.е. процедуру получения брачной визы и критерии ее рассмотрения
3. Ознакомление с опытом брачных мигрантов, либо корейских супругов, консультации общественной организации, неудачные примеры из жизни

Место и время проведения

1. Время проведения : каждую неделю по средам, либо 1 раз в две недели в среду(1 и 3 среда, либо 2 и 4 среда)
2. Место проведения : 16 иммиграционных офисов по стране(Центры поддержки иммигрантов) или предназначенные офисом места

※ в зависимости от ситуации, место обучения может меняться. Смотреть содержание подтверждения о регистрации

способ регистрации

Зарегистрироваться на сайте "информация о социальной интеграции 사회통합정보망(www.socinet.go.kr), подать онлайн-заявку в разделе "программа - руководство международных браков" 국제결혼안내프로그램

контактные телефоны

Контактные телефоны центров поддержки иммигрантов при иммиграционных офисах(16 офисов)

※ смотреть последнюю страницу

Критерии рассмотрени на выдачу брачной визы

Проблема брачных иммигрантов не заканчивается в одной семье, она распространяется полностью в проблему нашего общества. Мы стараемся предупредить эту проблему еще в стадии получения визы.

F-6

Критерии ужесточения выдачи визы

❶ С целью предупреждения проблем общества, взаимосвязанной с международными браками, предупреждение проблем еще в стадии получения визы.

❷ Помощь в адаптации после прибытия брачных мигрантов, с целью создания здоровой семьи.

❸ В случае заключения брака в короткий срок через брачные агенства, в обязательном порядке проверить на соответствие получения визы и только после этого пройти процедуру регистрации брака.

Основное содержание

❶ Не было ли случаев приглашений с целью брачного совместного проживания в течение последних 5-ти лет?
Ограничение приглашений один раз в течение последних 5-ти лет

❷ Проверка со стороны приглашающей стороны на предмет годовых доходов*, о которых каждый год уведомляет министр Юстиции

* годовой доход на 2014 год

семья из 2-х человек	семья из 3-х человек	семья из 4-х человек
14,794,804 вон	19,139,299 вон	23,483,808 вон

※ с каждым годом с увеличением минимального дохода, показатели критерий могут меняться. О более подробной информации можно ознакомится на сайте www.hikorea.go.kr

❸ Проверка на элементарное знание корейского языка иностранного супруга. Освобождение от данных условий в случае вынесения решения, что супруги свободно изъясняются и понимают друг друга

- Языковой тест на знание корейского языка(TOPIK) 1-го уровня, созданное Национальным Институтом международного образования при Министерстве образования, либо в случае окончания начального уровня обучения корейского языка в образовательном учреждении, назначенным главой корейского посольства за рубежом, взяв разрешение министра Юстиции(начальный 1 уровень языкового курса Сэджонг)

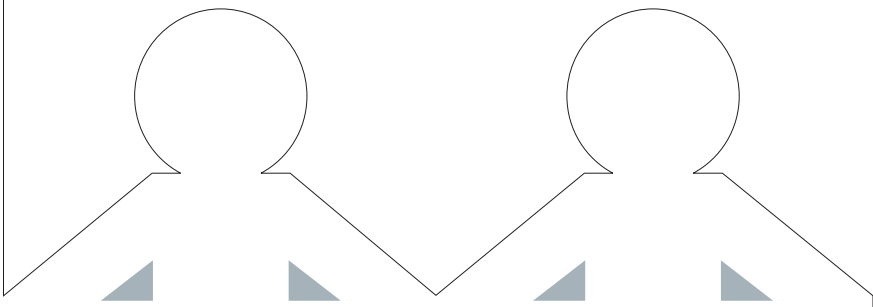
❹ Наличие постоянной жилой площади, пригодной для совместного проживания супругов

※ общежитие, мотель и т.п. не рассматриваются как пригодное жилье для постоянного проживания супругов

❺ Приглашать новых супругов из-за рубежа после развода, можно будет не раньше, чем через три года после получения корейского гражданства на семейных(брачных) условиях

❻ Кроме прочего, проверка на подлинность брака, заключение брака в соответствии с законодательством двух стран, состояние здоровья и информация о наличии судимостей и другое, рассмотрение на наличие запрета на въезд в страну иностранного супруга и т.д.

Это программа является
ступенькой к надеждам и мечтам
для иммигранта, принимающего
активное участие в программе
поддержки начальной адаптации



Информация, которую должен знать брачный иммигрант

Информация о социальной интеграции www.socinet.go.kr

»» Информация о международном браке, программа социальной интеграции, программа "Счастливый старт" и т.д., предоставление информации о социальных обучениях и образовании

электронный портал специально для иностранцев www.hikorea.go.kr

»» Онлай-резервирование время посещения иммиграционных служб, разрешения на повторный заезд, продление срока пребывания

»» Сайт ведется на 4-х языках : корейский, английский, японский, китайский языки

Информационный центр 1345 при иммиграционной службе ☎ 1345 Immigration Contact Center

»» Многоязычный информационный отдел, где консультации проводятся по телефону и онлайн на разных языках для иностранцев, нуждающихся в советах при адаптации в повседневной жизни

»» Предоставление устного перевода на более 20 языках и 3-х линейный перевод опытными брачными мигрантами и переводчиками

- **Время консультаци** : в будние дни с 9:00 до 22:00часов, исключая красные дни
- **Консультации** : процедура въезда/выезда, регистрация карточки иностранца, продление пребывания, приглашения, гражданство и т.д.
- **консультации на других языках** : английский, китайский, японский, тайский, вьетнамский, монгольский, русский, французский, испанский, индонезийский, арабский, шри-ланка и другие языки

Контактные телефоны всех центров поддержки иммигрантов

Иммиграционные офисы	номера телефонов
Сеульский иммиграционный офис	02-2650-6216
Сеульский южный иммиграционный офис	02-2650-4613
Пусанский иммиграционный офис	051-461-3083~4
Иммиграционный офис Инчон	032-890-6404/6411
Иммиграционный офис Сувон	031-695-3821~2
Иммиграционный офис Джеджудо	064-723-3494
Иммиграционный офис Тэгу	053-980-3558
Иммиграционный офис Тэджон	042-220-2192
Иммиграционный офис Ёсу	061-689-5517
Иммиграционный офис Янгджу	031-828-9487~8
Иммиграционный офис Кванджу	062-605-5211
Иммиграционный офис Чангвон	055-981-6021
Иммиграционный офис Чунчхон	033-269-3215~6
Иммиграционный офис Чонгджу	043-235-4905
Иммиграционный офис Джонджу	063-245-6164
Иммиграционный офис Ульсан	052-279-8029